

唐人麥草麥穀舖
Kwong Wing Sang
PHONE SEY. 2360
822 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

本店專辦麥穀麥草麥米麥糠薯仔
麵粉白米苡米粟米豬糠米粹凡屬
五穀種類無一不備如蒙 梓里光
顧額外歡迎 所設之電話二六六
本店設在緬街卅號
雲高華埠 廣永生主人謹啟

司事鄭慶仰啓

夫繪像而得惟妙惟肖儼然身外之身永傳百世而不朽則此等神工畫筆實參天地之造化者焉余門人黃效君腦力豐厚其好學之篤堅持不變故於繪畫之功日有進益而不可限量然黃君之所擅專最尤以繪像一科爲最特色其傳神活潑之妙早爲僑胞有目共賞而具於今年賽會美術界中曾得高列優等亦爲諸君耳熟能詳此非鄙人故爲誇神者也茲代譚筆金列後

●二十四寸半身油相筆金二十元
●三十一寸 全上 三十元
●全身加ⁿ計算 配景另議
各埠僑胞光顧請將影片照下列西字付來便安
筆金先惠 以昭大雅 陳寶賢代披露
Wong How 420 Columbia Ave. VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百一
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火燈
爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾而
盆冷熱水喉暖汽喚男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生貴客光顧加額歡迎切
切妥當諸君賃房無論按日或按禮拜或按日
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼

▲喊線詩麼一八九五

司事人江贊祐啟

自製笠巴圖章承印中西文件

HO SUN HING Phone Sey., 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘
有良工精心製泡熟藥本堂祈張伊始志在馳名如蒙賜顧取
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付
上

▲本堂林弼臣(寓

(俱代醫)

▲講線夾磨三六二七

本堂主人謹告

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮碼 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有贊
頌之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不
能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

丸散太多不能盡錄偷各梓里有症木便來就○否即將本人
病症如同或買丸散列明信內同屏帶一齊付來交本代生
立行接症發藥速收以應藥到回春如有仵件祈照下列
西字付來發藥速收以應藥到回春如有仵件祈照下列
本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露
Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

窮困効累得獲告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜蹉
鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼
先生外科聖手重重叠叠覺來救星轉憂爲喜旋即向先
賜藥石先生謂此瘡乃係腌癰由于氣血衰弱所致須要內服
湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生
言覺與弟質體相符傷揚言之有理遂托先生從此着手果
日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于死地
生感此再造之愧無以報特登數行聊當謝儀俾同病者
上所問津焉

台山雷學繼頌

恭頌
趙超常醫生遺精散

之靈效

旅古巴達格升號
新會縣坑頭村人
劉子升代白

▲遺精求藥首一功

旅美國嘉省頓市畝
開平縣區村人周瑞璞恭頌

弟前染花柳數次、因清瀉過度、營

化、奄奄欲睡、無奈道阻且長、兼之課牛無暇、不能出塲調理、特將病

求治于趙超常先生、蒙寄來、(調
煖腎還少丸、)囑弟照法服用、果
固精健腎、回復大真、再造之恩、
愧無可報、病情表白、爲病求治

施美士 士打 國未士 鄉人 窩雪 阮和慶 頌

與陽有變此中才

太多、每到晚間、兩足凍冷、腰脊刺痛、陽事不舉、尿有餘滴、料必腎虧之所故也、人聞重留常先生妙醫腎

病、特將情奉節告、接其覆函、并丸單一張、指明（興陽煖腎丸）之妙用、弟因受病日久、遵服兩料、果然腎氣充滿、喜出望外、今日復爲偉男子者、皆賴趙醫生之賜也。

族英國滿地可埠新會
七堡鄉人李式謙恭頌

●夜夢遺精散 每盒三元
●虛濁健腎丸 每盒五元
●暖腎聖步丸 每料十元半料五元

● 疔毒消防丸 每罇二元
● 心痛救苦丹 每盒二元

(郵費) 美國一毛貳 買者自理
各國二毛五

美國大埠 問症取藥照下賜函

843 Clay St. San Francisco, Cal.

●●有病不妨問老曹

啓者弟前二年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之畧能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭暈眼花肢體痲痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如見症逐一評論判其症爲應節風因初時中風治之不從表解而用下法因其風邪隨脉絡遊走週身壓于骨節而痛風爲陽

先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣其病霍然而愈身肥力壯操作如常

啟者弟向有菸癮因閃避巡差忙速一時錯脚由三層墜下二
● ● 洋煙累我 後感醫恩

渾身疼痛難堪以喉嚨腫痛告急病危服藥向此濟而問焉
寓江間頓埠門牌一千一百零五號寶邑人馮延聰拜頌

●●恭頌曹統新先生醫精內外

上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉
弦乃飲氣凌于肝每于脾肝屬木而生風風動即飲邪留天故

咽引脇下而作聲脾屬土而生濕滯
溢于下故足暴腫病名雖異病源卽
期五日其咳已止其腫盡消確言先

●●幾乎一足

西醫要價三百元主張用鋸弟想婦

去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛爹士度埠二街門牌九百一十號白人霹靂上言

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下

就新先生到先瀕還魂止痛散隨打湯劑外敷藥計醫半月
在地橫架其足于是左脚大骨骨當膝處斷裂哭聲哀苦
其骨復原並無傷損步履行走如未跌之前足見先生獸骨之
妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
厲屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

曹
内

新統
方外



雙單驚
遠年爛
內外全
白濁芒
戒疳疔
毒



水醫生擅治奇難怪症并難。急獨步良方書倫各儒胞或有
連年頑痼屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不

便及路途遠隔難來就診者可將濕病自起至今逐一列明信內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹立散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠吳臣街門牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街託同和話筒分寄 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.